

IP65 ta: -10°C ...+45°C

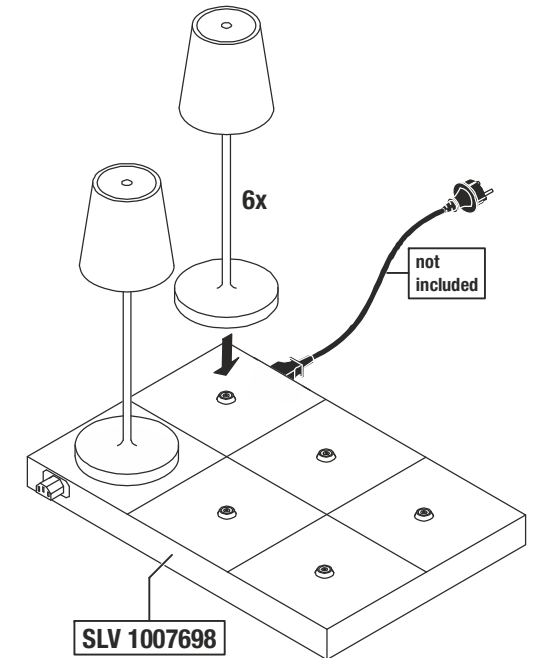
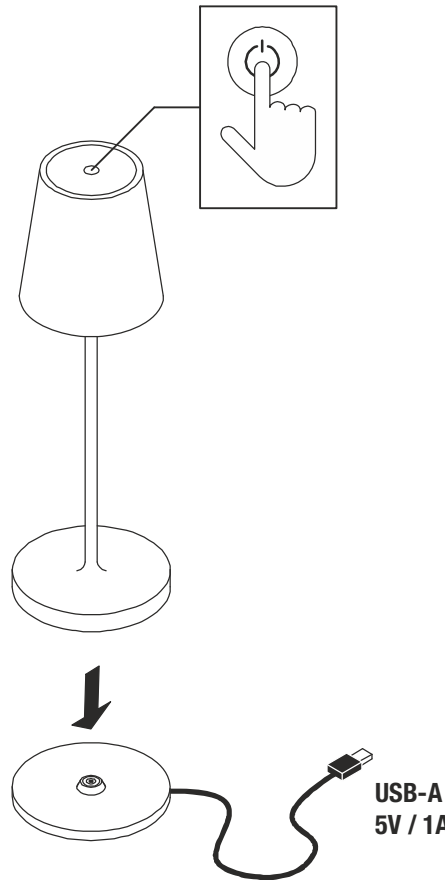


5V DC	2W	140 lm 170 lm 190 lm	2200K 2700K 3000K	CRI>80	Ø 11 x 36,5 cm	1,00 kg
-------	----	----------------------------	-------------------------	--------	----------------	---------



- DE** BETRIEBSANLEITUNG TEIL A
Tischleuchte
- EN** INSTRUCTION MANUAL PART A
Table Lamp
- FR** MODE D'EMPLOI PARTIE A
Lampe à poser
- ES** MANUAL DE INSTRUCCIONES PARTE A
Luminaria de mesa
- IT** ISTRUZIONI PER L'USO PARTE A
Lampada da tavolo
- NL** GEBRUIKSAANWIJZING DEEL A
Tafellamp
- DA** DRIFTSVEJLEDNING PART A
Bordlampe
- PL** INSTRUKCJA OBSŁUGI CZĘŚĆ A
Lampa stołowa
- RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЧАСТЬ А
Настольный светильник
- SV** BRUKSANVISNING DEL A
Bordsarmatur
- TR** KULLANMA KILAVUZU BÖLÜM A
Masa lambası
- HU** HASZNÁLATI UTASÍTÁS, A. RÉSZ
Asztali lámpatest

- 1007692
- 1007693
- 1007694
- 1007695
- 1007696
- 1007697





Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen. Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone. Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Teknik değışikliik yapma hakkı saklıdır. A technikai részletek termékenként változhatnak.

DE - Die Batterien nicht im Hausmüll entsorgen! Batterien können Giftstoffe enthalten, welche Umwelt und Gesundheit von Mensch, Tier und Pflanzen schädigen. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Batterien zu einer geeigneten Sammelstelle bei Handel oder Kommune zu bringen. Durch die getrennte Sammlung wird erreicht, dass keine schädlichen Stoffe in die Umwelt gelangen. Zur Entnahme der Batterien kann das Produkt auch beim Hersteller eingeschendet werden (Adresse s. unten). Batterien nicht beschädigen oder ins Feuer werfen - Explosionsgefahr!

EN - Do not dispose the batteries with regular household waste! Batteries may contain toxic agents, which may harm the environment or the health of humans, animals or plants. Consumer are legally obligated to dispose batteries at an authorized collecting point at retail stores or public agencies. A separated disposal achieves that no harmful substances dispense into the environment. For removing the batteries the product may be send to the supplier (see address below). Do not damage batteries or throw into fire - danger of explosion.

FR - Ne pas jeter les piles dans les ordures ménagères ! Les piles peuvent contenir des substances toxiques nuisibles à l'environnement et à la santé des hommes, des animaux et des plantes. Les consommateurs sont légalement tenus de rapporter les piles à un point de collecte approprié dans le commerce ou dans leur commune. La collecte sélective permet d'éviter le rejet de substances nuisibles dans l'environnement. Pour le retrait des piles, il est aussi possible d'envoyer le produit au fabricant (voir adresse ci-dessous). Ne pas endommager les piles ni les jeter au feu. Risque d'explosion !

ES ¡Las baterías no deben mezclarse con la basura doméstica! Las baterías pueden contener sustancias tóxicas perjudiciales para el medio ambiente y la salud de personas, animales y vegetación. Los usuarios están obligados por ley a llevar las baterías usadas a un punto de recogida adecuado en el comercio o municipio. La recogida separada evita que las sustancias tóxicas vayan a parar al medio ambiente. Para extraer las baterías también puede devolverse el producto al fabricante (v. abajo la dirección). No dañar las baterías no tirar al fuego - ¡Peligro de explosión!

IT - Non smaltire le batterie con i rifiuti domestici! Le batterie possono contenere sostanze tossiche che danneggiano l'ambiente e la salute di persone, animali e piante. Gli utenti sono tenuti per legge a smaltire le batterie portandole presso un centro di raccolta adatto presso centri commerciali o comunali. Con la raccolta differenziata si può impedire che queste sostanze tossiche finiscano nell'ambiente. Per togliere le batterie è possibile anche inviare il prodotto al fabbricante (v. Indirizzo sotto). Non danneggiare le batterie né gettarle nel fuoco - pericolo di esplosione!

NL - Doe batterijen niet bij het huishoudelijk afval als u ze afhandelt! Batterijen kunnen giftige stoffen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid van mens, dier en planten. Consumenten zijn wettelijk verplicht batterijen in te leveren bij inzamelpunten in winkels of bij de gemeente. Door afval te scheiden, zorgt u dat schadelijke stoffen niet in het milieu terecht komen. U kunt het product ook terugsturen naar de fabrikant om de batterijen te laten verwijderen (adres zie onder). Batterijen niet beschadigen of in het vuur werpen – explosiegevaar!

DA - Batterierne må ikke smides væk sammen med almindeligt husholdningsaffald! Batterier kan indeholde giftstoffer, som skader miljøet og også helbredet af mennesker, dyr og planter. Forbrugere er ved lov forpligtet til at bringe batterier til et egnet indsamlingssted hos forhandlerne eller kommunen. Med sorteret bortskaftning opnår man, at skadelige stoffer ikke skader miljøet. For at få taget batterierne ud kan produktet også sendes til producenten (adressen står foruden). Batterier må ikke beskadiges eller kastes i ilden - eksplosionsfare!

PL - Nie utylizować baterii wraz z domowymi odpadami! Baterie mogą zawierać substancje trujące, które zagrażają środowisku naturalnemu oraz zdrowiu ludzi, zwierząt i roślin. Zgodnie z przepisami prawa konsumenci są zobowiązani do utylizowania baterii we właściwym punkcie zbiórki u sprzedawcy lub w gminie. Selektywna zbiórka odpadów pozwala uchronić środowisko naturalne przed kontaktem z substancjami szkodliwymi. W celu wyjęcia baterii produkt można również przesłać do producenta (adres: patrz niżej). Baterii nie wolno uszkodzić ani wrzucać do ognia – ryzyko wybuchu!

RU - Не выбрасывайте батареи в бытовой мусор! Батареи могут содержать ядовитые вещества, вредные для окружающей среды и здоровья людей, животных и растений. Закон обязывает потребителей сдавать использованные батареи в соответствующие приемные пункты в торговых организациях или коммунах. Раздельная утилизация предотвращает попадание вредных веществ в окружающую среду. Для извлечения батарей продукт можно отправить изготовителю (адрес см. ниже). Не вскрывайте батарейки и не бросайте их в огонь - опасность взрыва!

SE - Kasta inte batterierna i hushållsavfallet! Batterier kan innehålla giftiga ämnen som skadar miljön, människor, djur och växter. Användaren har en lagstadgad skyldighet att återlämna batterier till en speciell batteriinsamling i handeln eller kommunen. Genom korrekt avfallshantering säkerställs att inga skadliga ämnen hamnar i den omgivande miljön. Produkten kan även skickas till tillverkaren för avfallshantering av batterierna (se adress nedan). Batteriet får inte utsättas för skador eller kastas i en öppen eld - Explosionsrisk!

TR - Piller evsel çöplerle birlikte atılmamalıdır! Piller; çevre, insan, hayvan ve bitki sağlığına zarar veren toksinler içerebilir. Tüketiciler yasal olarak pilleri satıcıdaki toplama yerine veya belediyeye getirmek zorundadır. Aynı toplama sayesinde, zararlı maddelerin çevreye ulaşmaması sağlanır. Pillerin çıkartılması için, ürün üreticiye de gönderilebilir (Adres bkz. aşağıya). Pillere zarar vermeyin ya da ateşe atmayın - patlama tehlikesi!

HU - Az akkumulátorokat tilos a háztartási szeméttbe dobni! Az akkumulátorok mérgező anyagokat tartalmazhatnak, melyek károsak lehetnek az emberek, állatok és növények egészségére. A felhasználó a törvényben megszabott kötelessége, hogy az akkumulátorokat erre megfelelő, kereskedelmi vagy közösségi gyűjtőponton adja le. A külön történő gyűjtéssel elérhető, hogy ne kerüljenek káros anyagok a környezetbe. Az akkumulátorok eltávolításához a gyártó részére is elküldhető (a címetek ld. alább). Az elemeket ne károsítsa, vagy dobja tűzbe - Robbanásveszély!

SLV GmbH
Technischer Service
Werkstrasse 8-10
52531 Übach-Palenberg
Germany

DE Betriebsanleitung TEIL B**Tischleuchte**

1007692 ...93 ...94 ...95 ...96 ...97

Anleitung sorgfältig lesen und aufbewahren!**⚠ Sicherheitshinweise für Installation und Betrieb****Nichtbeachtung kann zu Lebens-, Verbrennungs- und Brandgefahr führen!**

Produkt nicht verändern oder modifizieren.

Nichts an dem Produkt befestigen.

Produkt nicht abdecken.

Nur mit intaktem Schutzglas betreiben.

Bei Verdacht einer Fehlfunktion oder Beschädigung außer Betrieb

nehmen und Händler oder Elektrofachkraft kontaktieren.

Sicherstellen, dass Kinder an dem Produkt keinen Schaden nehmen.

Nicht in die aktive Lichtquelle starren.

Weitere Sicherheitshinweise = ⚠

Bestimmungsgemäße Verwendung

Schutzklasse III (3) ⚡ - Betrieb mit Schutzkleinspannung.

Nur auf ebenen, stabilen und kippfesten Untergrund betreiben.

Keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker

Verschmutzung aussetzen.

IP65: Schutz gegen Eindringen von Staub - Schutz gegen Strahlwasser

aus allen Richtungen.

Zulässige Umgebungstemperatur(ta): -10°C ...+45°C

Lichtquelle

Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

Pflege / Lagerung

⚠ Produkt spannungsfrei schalten und abkühlen lassen.

Regelmäßig mit leicht angefeuchtetem (Wasser) Tuch nur äußerlich reinigen.

Nicht mit Hochdruckreiniger reinigen.

Folgende Einflüsse können unerwünschte Wirkungen auf das Produkt

haben: Saure Umgebung, hoher Salzgehalt in der Luft, Reinigungsmittel,

Dünger, Streusalz, Chemikalien.

Nur trocken und sauber lagern.

Aufstellort

IP Schutzart beachten. Diese muss zum Aufstellort passen.

So aufstellen, dass keine Gefahr (z.B. Stolpern) vom Produkt ausgeht.

Im Betrieb darf das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt

sein.

Hinweise zur Batterie

Batterietyp: Li-Ion 3.7V, 4400mAh

Die Batterie ist fest eingebaut und darf nicht entfernt werden.

Die Batterie wird über den USB-Anschluss geladen.

Geeignetes USB-Ladegerät: Ausgang 5V / 1A

Bei längerer Lagerung sollte die Batterie regelmäßig geladen werden (ca.

alle drei Monate), um die Kapazität der Batterie für einen möglichst langen

Zeitraum zu erhalten.

Wenn die Batterie der Leuchte leer ist, mindestens 10 Minuten vor dem

Einschalten aufladen.

Inbetriebnahme

Die Leuchte vor dem ersten Betrieb vollständig aufladen.

Einschalten / Ausschalten

Kurzer Druck auf den Taster schaltet die Leuchte an oder aus.

Ändern der Helligkeit:

Langer Druck auf den Taster dimmt die Leuchte.

Der Dimmbereich des Produkts liegt zwischen 100% und 5%

Ändern der Lichtfarbe:

2x kurzer Druck auf den Taster aktiviert den Wechselmodus.

Der Taster wird blau.

Jeder nächste kurze Druck auf den Taster ändert die Lichtfarbe:

2200K - 2700K – 3000K.

2x kurzer Druck auf den Taster deaktiviert den Wechselmodus.

Der Taster wird wieder farblos.

Aufladung

Bei schwacher Batterie leuchtet der Taster orange.

Während des Ladevorgangs blinkt der Taster grün.

Sobald die Batterie vollständig geladen ist, leuchtet der Taster dauerhaft

grün.

Nach Beendigung des Ladevorgangs Leuchte vom Ladegerät entfernen.

Der Taster wird farblos.

Die durchschnittliche Ladezeit beträgt 5 Stunden.

Die Leuchte hat eine Speicherfunktion. Die letzten Einstellungen werden

gespeichert.

Bei leerer Batterie wird die Speicherfunktion zurückgesetzt.

⚠ Sicheren Stand und ordnungsgemäße Funktion prüfen!

EN Operating Manual PART B**Table Lamp**

1007692 ...93 ...94 ...95 ...96 ...97

Read manual carefully and keep for further use!**⚠ Safety advices for installation and operation.****Disregard may lead to danger of life, burning or fire!**

Do not alter or modify the product.

Do not fasten anything on the product.

Do not cover the product.

Operate only with intact protection glass.

Take out of service when suspecting a defect or malfunction and contact your dealer or a qualified electrician.

Take measures that children get not harmed by the product.

Do not stare into the active light source.

Additional safety advices = ⚠

Use as directed

Safety class III (3) ⚡ - Operated with safety extra-low voltage.

Operate only on an even, stable and tilt-fixed surface.

Do not strain mechanically or expose to strong dirt contamination.

IP65: Protection against dust (dust-tight) - Protection against jetted water from all directions.

Admissible ambient temperature(ta): -10°C ...+45°C.

Light Source

The light source of this luminaire may only be replaced by the manufacturer, an authorized service technician or a comparable qualified person.

Care / Storage

⚠ Disconnect product from mains and let it cool down.

Clean external surfaces regularly with a slightly moistened (water) cloth.

Do not clean with pressure washer.

The following influences may have unwanted effects on the product: acidic surrounding, high salt content in the air, cleaning agents, fertilizer, thawing salt, chemicals.

Store dry and clean.

Placement

Consider IP type. It must be suitable for the place of operation.

Place in a way that product poses no danger(e.g. stumbling).

The product may not be exposed to direct sunlight when in operation.

Notice on the battery

Battery type: Li-Ion 3.7V, 4400mAh

The battery is fixed and may not be removed.

The battery is charged via the USB connection.

Suitable USB-charger: Output 5V / 1A

When stored for a longer period of time recharge the battery once in a while (every three months), to keep the capacity of the battery.

If the light battery is empty, charge it for at least 10 minutes before turning it on

Putting into service

Fully charge the luminaire before first use.

Switching-on / Switching-off

A short push on the button switches the luminaire on and off.

Brightness change:

A long push on the button dims the luminaire.

The dimming ranges from 100% to 5%.

Light color change:

Short press the button twice to activate the CCT changing mode.

The button lights up blue.

Each next short press of the button changes the light colour:

2200K - 2700K - 3000K.

Short press the button twice to deactivate the CCT changing mode.

The button becomes colourless again.

Charging

When the battery is low the button lights up orange.

The button flashes green during charging.

When the battery is fully charged the button turns to steady green.

After charging is complete, remove the luminaire from the charging base.

The button becomes colourless.

The average charging time is 5 hours.

The luminaire has a memory function. The last settings are saved.

If the battery is empty, the memory function is reset.

⚠ Check for secure standing and proper function!

**Mode d'emploi PARTIE B****Lampe à poser**

1007692 ...93 ...94 ...95 ...96 ...97

Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr !

⚠ Consignes de sécurité pour l'installation et l'utilisation
Le non-respect peut entraîner un risque de mort, de brûlures et d'incendie !

Ne pas modifier ni altérer le produit.
 Ne rien fixer sur le produit.

Ne pas couvrir le produit.

Utiliser uniquement avec verre de protection intact.

En cas de soupçon de dysfonctionnement ou de dommage, arrêter l'appareil et contacter le revendeur ou un électricien qualifié.

S'assurer que les enfants n'endommagent pas le produit.

Ne pas regarder la source lumineuse.

Consignes de sécurité complémentaires = ⚠

Utilisation conforme

Classe de protection III (3) ⚡ - Fonctionnement à très basse tension de sécurité.

Utiliser uniquement sur un support plat, stable et sans inclinaison.

Ne pas exposer à de fortes contraintes mécaniques ou à une saleté importante.

IP65: Protection contre la pénétration de poussière - Protection contre jets d'eau provenant de toutes les directions.

Température ambiante admise (ta) : -10°C ...+45°C

Source lumineuse

La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.

Entretien / Stockage

⚠ Mettre le produit hors tension et laisser refroidir.

Nettoyer régulièrement, la partie extérieure seulement, avec un chiffon légèrement humidifié (à l'eau).

Ne pas nettoyer au nettoyeur haute pression.

Les facteurs suivants peuvent avoir des effets indésirables sur le produit : Environnement acide, forte teneur en sel dans l'air, nettoyeurs, engrais, sel de voirie, produits chimiques.

Entreposer dans un endroit sec et propre uniquement.

Lieu d'installation

Tenir compte de l'indice de protection IP. Il doit correspondre au lieu d'installation.

Placer de manière à ce qu'il n'y ait pas de danger (par ex. trébuchement) à cause du produit.

Lorsque le produit est en marche, il ne doit pas être exposé au rayonnement direct du soleil.

Indications concernant la batterie

Type de batterie : Li-Ion 3.7V, 4400mAh

La batterie est intégrée au luminaire et ne doit pas être retirée.

Le chargement de la batterie s'effectue via la prise USB.

Appareil de chargement USB adapté : sortie 5V / 1A

En cas de stockage prolongé du luminaire, recharger régulièrement la batterie (environ tous les trois mois) pour conserver le plus longtemps possible sa capacité.

Lorsque la batterie du luminaire est vide, il faut la recharger pendant au moins 10 minutes avant d'allumer.

Mise en service

Charger complètement la lampe avant la première utilisation.

Pour allumer / Pour éteindre

Une brève pression sur le bouton permet d'allumer ou d'éteindre le luminaire.

Modification de la luminosité:

Une pression prolongée permet de varier l'éclairage.

La plage de variation du produit est comprise entre 100 % et 5 %.

Modification de la température de couleur:

2 brèves pressions sur le bouton activent le mode de changement.

Le bouton devient bleu.

Chaque pression brève suivante sur le bouton change la couleur de la lumière : 2200K - 2700K - 3000K.

2 pressions brèves sur le bouton désactivent le mode de changement.

Le bouton redevient sans couleur.

Chargement

Lorsque la pile est faible, le bouton s'allume en orange.

Pendant la charge, le bouton clignote en vert.

Une fois la batterie entièrement chargée, le bouton s'allume en vert.

Une fois la charge terminée, retirez la lampe du chargeur.

Le bouton redevient sans couleur.

Le temps de charge moyen est de 5 heures.

Ce luminaire présente une fonction mémoire. Il sauvegarde les derniers paramètres.

Si la batterie est vide, la fonction de mémorisation est réinitialisée.

⚠ Vérifier le bon placement et le bon fonctionnement !

**Manual de instrucciones PARTE B****Luminaria de mesa**

1007692 ...93 ...94 ...95 ...96 ...97

¡Leer atentamente las instrucciones y guardarlas!

⚠ Instrucciones de seguridad para instalación y funcionamiento
¡En caso de omisión, subyace peligro de quemaduras, incendio y lesiones mortales!

Ni modificar ni transformar el producto.

No fijar nada al producto.

No cubrir el producto.

Operar exclusivamente con vidrio de protección intacto.

En caso de sospechar mal funcionamiento, daños o deterioro, poner fuera de servicio y avisar al distribuidor o a un técnico electricista.

Cerciorarse de que los niños no se hagan daño con el producto.

No mire directamente al foco luminoso.

Otras instrucciones de seguridad = ⚠

Utilización acorde a lo previsto

Clase de protección III (3) ⚡ - Funcionamiento con baja tensión de protección.

Poner en funcionamiento exclusivamente sobre una superficie plana, sólida y segura contra el vuelco.

No exponer a fuerte esfuerzo mecánico ni a gran suciedad.

IP65: Protección contra la penetración de polvo - Protección contra

chorros de agua procedentes de todas las direcciones.

Temperatura ambiente admisible(ta): -10°C ...+45°C

Fuente luminosa

El foco luminoso de esta lámpara solo debe ser sustituido por el fabricante o un técnico autorizado por este o por una persona igualmente cualificada.

Cuidados / Almacenamiento

⚠ Desconectar tensión del producto y esperar a que se enfríe.

Limpiar regularmente solo el exterior con un paño húmedo (agua).

No limpiar con limpiador de alta presión.

Las siguientes influencias pueden perjudicar el producto: Entorno ácido, alto contenido de sal en el aire, detergentes, abonos, sales para carreteras, productos químicos.

Almacenar exclusivamente en lugares secos y limpios.

Lugar de instalación

Téngase en cuenta el tipo de protección IP. Debe encajar con el lugar de instalación.

Colocar de forma de que no emane peligro alguno del producto (p. ej. tropiezos).

Estando en funcionamiento, el producto no debe exponerse de forma directa a la luz solar.

Notas acerca de la batería

Tipo de batería: Li-Ion 3.7V, 4400mAh

La batería está incorporada de modo fijo y no debe desmontarse.

La batería se carga a través de la conexión USB.

Cargador USB adecuado: salida 5V / 1A

En caso de almacenamientos largos debería recargarse la batería regularmente (aprox. cada tres meses), a fin de mantener la capacidad de la misma durante el mayor tiempo posible.

Cuando se agote la batería de las luces, cargarla, al menos 10 minutos, antes de encenderlas.

Puesta en servicio

Cargar la luz totalmente antes de utilizarla por primera vez.

Conectar / Desconectar

Presionando brevemente el interruptor se enciende o apaga la luminaria.

Modificar la luminosidad:

Presionando largamente el interruptor se regula la luminaria.

El rango de regulación del producto se encuentra entre el 100% y el 5%.

Modificar el color de la luz:

Pulsar brevemente dos veces el botón activa el modo de cambio.

El botón se vuelve azul.

Cada vez que se pulsa brevemente el botón, cambia el color de la luz: 2200K - 2700K - 3000K.

Pulsar brevemente dos veces el botón desactiva el modo de cambio.

El pulsador vuelve a quedar sin color.

Carga

Cuando queda poca batería, el botón se ilumina en naranja.

Durante el proceso de carga, el botón parpadea en verde.

En cuanto la batería está totalmente cargada, el botón permanece iluminado en verde.

Cuando la carga esté completa, debe retirarse la lámpara del cargador.

El botón queda sin color.

El tiempo medio de carga es de 5 horas.

La luminaria tiene una función de memoria. Se guardan los últimos ajustes hechos.

Cuando se agota la batería, se restablece la función de memoria.

⚠ ¡Revisar el buen asiento y correcto funcionamiento!

IT Istruzioni per l'uso PARTE B
Lampada da tavolo
 1007692 ...93 ...94 ...95 ...96 ...97

Leggere e conservare attentamente le istruzioni!

⚠ Avvertenze di sicurezza per installazione ed esercizio
In caso di mancata osservanza sussiste il rischio di morte, combustione e incendio!

Non alterare né modificare il prodotto.
 Non fissare nulla al prodotto.

Non coprire il prodotto.

Azionare solo con vetro protettivo intatto.

In caso di sospetto di malfunzionamento o danneggiamento, mettere fuori servizio e contattare il rivenditore o un elettricista.

Sincerarsi che i bambini non danneggino il prodotto.

Non guardare direttamente la sorgente luminosa.

Altre avvertenze di sicurezza = **⚠**

Utilizzo conforme

Classe di protezione III (3) **⚡** - azionamento con bassa tensione di protezione.

Azionare soltanto su un fondo piano, stabile e non a rischio ribaltamento.

Non esporre a forti sollecitazioni meccaniche o a sporcizia intensa.

IP65: Protezione contro la penetrazione di polvere - Protezione contro getti d'acqua da tutte le direzioni.

Temperatura ambiente ammessa (ta): -10°C ...+45°C

Sorgente luminosa

La sorgente luminosa di questa lampada può essere sostituita esclusivamente dal produttore, da un tecnico da lui incaricato o da una persona qualificata equiparabile.

Cura / Conservazione

⚠ Scollegare il prodotto e farlo raffreddare.

Pulire solo esternamente a intervalli regolari con un panno leggermente imbibito di acqua.

Non pulire con idropulitrice.

Le seguenti condizioni potrebbero avere effetti indesiderati sul prodotto:

Ambiente acido, elevato contenuto di sali nell'aria, detersivi, concimi, sale antigelo, sostanze chimiche.

Conservare solo asciutto e pulito.

Luogo di installazione

Rispettare il grado di protezione IP. Deve essere adeguato al luogo di installazione.

Installare in modo tale da evitare che il prodotto costituisca un pericolo (ad es. di inciampare).

Durante il funzionamento il prodotto non deve essere esposto ai raggi solari.

Avvertenze sulla batteria

Tipo di batteria: Li-Ion 3.7V, 4400mAh

La batteria è integrata e non deve essere rimossa.

La batteria si carica tramite la presa USB.

Caricabatteria USB adatto: uscita 5V / 1A

In caso di stoccaggio prolungato, la batteria va caricata regolarmente (circa ogni tre mesi) per mantenere la capacità della batteria per un periodo possibilmente lungo.

Se la batteria della lampada è scarica, caricarla per almeno 10 minuti prima di accenderla.

Messa in funzione

Carica completamente la luce prima del primo utilizzo.

Accendere / Spegner

Premendo brevemente il tasto si accende o spegne l'apparecchio

Modifica della luminosità:

Premendo più a lungo si attiva il dimmer dell'apparecchio.

La gamma dimmerabile del prodotto va dal 100% al 5%.

Modifica del colore della luce:

Premendo velocemente due volte il tasto si attiva la modalità d'impostazione.

Il tasto diventa blu.

In seguito, premendo di nuovo il tasto per poco tempo si può cambiare il colore della luce: 2200K, 2700K oppure 3000K.

Premendo velocemente due volte il tasto si disattiva la modalità d'impostazione.

Il tasto non è più colorato.

Ricarica

Se la batteria è quasi scarica, il tasto viene illuminato da una luce arancione.

Durante la ricarica, il tasto ha una luce intermittente di colore verde.

Una volta che la batteria è completamente ricaricata, il tasto presenta una luce verde fissa.

Quando la ricarica è completa, togliere la lampada dal dispositivo per la ricarica.

Il tasto non presenterà alcun colore.

Il tempo di ricarica è mediamente di 5 ore.

L'apparecchio ha una funzione di memoria. Le ultime impostazioni vengono memorizzate.

Se la batteria è completamente scarica, la funzione di memoria viene resettata.

⚠ Controllare la posizione stabile e il funzionamento corretto!

NL Gebruiksaanwijzing DEEL B
Tafellamp
 1007692 ...93 ...94 ...95 ...96 ...97

Handleiding zorgvuldig lezen en bewaren!

⚠ Veiligheidsinstructies voor installatie en gebruik
Niet-naleving kan levens-, verbrandings- en brandgevaar tot gevolg hebben!

Product niet wijzigen of aanpassen.

Niets aan het product bevestigen.

Product niet afdekken.

Alleen met intact veiligheidsglas gebruiken.

Bij het vermoeden van een defect of beschadiging niet meer gebruiken en contact opnemen met verkooppunt of elektricien.

Zorg ervoor dat kinderen geen schade kunnen oplopen door contact met het product.

Niet in de lichtbron kijken.

Overige veiligheidsinstructies = **⚠**

Beoogd gebruik

Veiligheidsklasse III (3) **⚡** - werking met extra lage spanning.

Uitsluitend op een vlakke, stabiele en niet-kantelbare ondergrond gebruiken.

Niet blootstellen aan hoge mechanische belastingen of sterke vervuiling.

IP65: Bescherming tegen het indringen van stof - Bescherming tegen straalwater uit alle richtingen.

Toegestane omgevingstemperatuur (ta): -10°C ...+45°C

Lichtbron

De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een door hem geautoriseerde service-technicus of een vergelijkbaar geschoolde persoon worden vervangen.

Verzorging / Opslag

⚠ Product spanningsvrij maken en laten afkoelen.

Regelmatig met iets vochtige (water) doek alleen aan de buitenkant reinigen.

Niet met hogedrukreiniger reinigen.

De volgende factoren kunnen ongewenste effecten op het product

hebben: zure omgeving, hoog zoutgehalte in de lucht, reinigingsmiddelen, meststoffen, strooizout, chemicaliën.

Alleen droog en schoon bewaren.

Locatie van plaatsing

IP-beschermingsgraad in acht nemen. Deze moet geschikt zijn voor de locatie van plaatsing.

Zo opstellen dat het product geen gevaar oplevert voor de omgeving (bijv. struikelgevaar).

Tijdens het gebruik mag het product niet worden blootgesteld aan direct zonlicht.

Aanwijzingen m.b.t. de batterij

Batterijtype: Li-Ion 3.7V, 4400mAh

De batterij is vast ingebouwd en mag niet verwijderd worden.

De batterij wordt via de USB-aansluiting opgeladen.

Geschikte USB-lader: uitgang 5V / 1A

Als de lamp langere tijd niet gebruikt wordt, moet de batterij regelmatig opgeladen worden (ca. elke drie maanden) om de capaciteit van de batterij zo lang mogelijk te behouden.

Als de batterij van de lamp leeg is, minstens 10 minuten voor het inschakelen opladen.

Ingebruikname

Laad de lamp voorafgaand aan het eerste gebruik volledig op..

Inschakelen / Uitschakelen

Druk de knop kort in om de lamp in of uit te schakelen.

Wijzigen helderheid:

Als u lang op de knop drukt, wordt de lamp gedimd.

Het dimbereik van dit product ligt tussen 100% en 5%.

Wijzigen lichtkleur:

Als u twee keer kort op de knop drukt, dan wordt de Wisselmodus geactiveerd.

De knop wordt blauw.

Elke volgende korte druk op de knop verandert de lichtkleur:

2200K - 2700K – 3000K.

Als u twee keer kort op de knop drukt, dan wordt de Wisselmodus gedeactiveerd.

De knop wordt weer kleurloos.

Opladen

Als de batterij bijna leeg is, licht de knop oranje op.

Tijdens het opladen knippert de knop groen.

Zodra de batterij volledig is opgeladen, brandt de knop permanent groen.

Verwijder de lamp van de lader nadat het opladen is voltooid.

De knop wordt kleurloos.

De gemiddelde oplaadtijd is 5 uur.

Het armatuur heeft een opslagfunctie. De laatste instellingen worden opgeslagen.

Bij een lege batterij wordt de geheugenfunctie gereset.

⚠ Controleren op stevige bevestiging en correcte werking!

DA Driftsvejledning PART B**Bordlampe**

1007692 ...93 ...94 ...95 ...96 ...97

Læs vejledningen grundigt og opbevar den!**⚠ Sikkerhedshenvisninger vedrørende installation og brug Manglende overholdelse kan resultere i livsfare, forbrændinger og brand!**

Der må ikke foretages ændringer eller modifikationer af produktet.

Der må ikke fastgøres noget til produktet.

Produktet må ikke dækkes til.

Må kun anvendes med ubeskadiget beskyttelsesglas.

Ved mistanke om fejlfunktion eller beskadigelse skal produktet tages ud af drift.

Kontakt så forhandleren eller en el-installatør.

Sørg for, at børn ikke tager skade af produktet.

Undgå at se ind i lyskilden.

Yderligere sikkerhedshenvisninger = ⚠

Tilsigtet anvendelse

Beskyttelsesklasse III (3) ⚡ - drift sikkerhedslavspænding.

Må kun anvendes på jævn og stabil undergrund, som ikke kan vælte.

Må ikke udsættes for kraftige mekaniske belastninger eller stærk forurening.

IP65: Beskyttelse mod indtrængning av støv - Beskyttelse mod strålevand fra alle retninger.

Tilladt omgivelsestemperatur (ta): -10°C ...+45°C

Lyskilde

Denne lampes lyskilde må kun erstattes af producenten eller af en af ham bestilt servicetekniker eller en lignende kvalificeret person.

Pleje / lagring

⚠ Afbryd spændingsforsyningen til produktet og lad den køle af.

Rens regelmæssigt og kun på ydersiden med en let fugtet klud (vand).

Må ikke renses med højtryksrenser.

Følgende indflydelser kan påvirke produktet på uønsket måde: Surt miljø, højt saltindhold i luften, rengøringsmidler, gødning, vejsalt, kemikalier.

Skal opbevares rent og tørt.

Opstillingssted

Tag hensyn til IP-beskyttelsesgraden. Denne skal passe til opstillingsstedet.

Skal opstilles på en sådan måde, at der ikke udgår nogen fare (f. eks. snublefare) fra produktet.

Under drift må produktet ikke udsættes for direkte sollys.

Oplysninger om batteriet

Batteritype: Li-Ion 3.7V, 4400mAh

Batteriet er fast indbygget og må ikke fjernes.

Batteriet oplades via USB-porten.

Passende USB-strømforsyning: Udgang 5V / 1A

Ved længere tids opbevaring skal batteriet helst oplades med jævn mellemrum (ca. hver tredje måned) for at bevare batteriets kapacitet i et så langt tidsrum som muligt.

Når lampens batteri er tomt, skal det oplades i mindst 10 minutter, før lampen tændes.

Ibrugtagning

Oplad lygten helt, før du bruger den første gang.

For at tænde / For at slukke

Med et kort tryk på knappen tænder og slukker man for lampen.

Ændring af lysstyrken:

Et langt tryk på knappen dæmper lampens lys.

Produktets dæmpningsområde er mellem 100 % og 5 %.

Ændring af lysfarve:

2x kort tryk på knappen aktiverer skiftemodus.

Knappen bliver blå.

Hvert yderligere korte tryk på knappen ændrer lysets farve:

2200K - 2700K - 3000K.

2x kort tryk på knappen deaktiverer skiftemodus.

Knappen bliver igen farveløs.

Opladning

Ved svagt batteri lyser knappen orange.

Under opladning blinker knappen grønt.

Så snart batteriet er helt opladt, lyser knappen konstant grønt.

Efter afslutning af opladningen skal lampen tages ud af laderen.

Knappen bliver farveløs.

Den gennemsnitlige opladningstid er 5 timer.

Lampen har en hukommelse. De sidste indstillinger gemmes.

Ved tomt batteri nulstilles hukommelsen.

⚠ Kontroller med hensyn til sikker opstilling og korrekt funktion!

PL Instrukcja obsługi CZĘŚĆ B**Lampa stołowa**

1007692 ...93 ...94 ...95 ...96 ...97

Instrukcję należy dokładnie przeczytać i ją zachować!**⚠ Zasady bezpiecznej instalacji i eksploatacji Brak przestrzegania zasad może powodować zagrożenie życia, prowadzić do powstania poparzeń i pożaru!**

Nie wolno dokonywać zmian ani modyfikacji produktu.

Nie przytwierdzać nic do produktu.

Nie przykrywać produktu.

Używać wyłącznie w połączeniu z nienaruszonym szkłem ochronnym.

W przypadku podejrzenia wadliwego działania lub uszkodzenia wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub uprawnionym elektrykiem.

Upewnij się, że dzieci nie ucierpią przy kontakcie z produktem.

Nie patrzeć w źródło światła.

Dalsze zasady bezpieczeństwa = ⚠

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Klasa ochronności III (3) ⚡ - praca przy użyciu niskiego bezpiecznego napięcia.

Korzystać wyłącznie na równym, stabilnym i odpornym na przechylenia podłożu.

Nie poddawać silnym obciążeniom mechanicznym ani nie narażać na mocne zabrudzenie.

IP65: Całkowita ochrona przed kurzem - Ochrona przed strumieniami

wody ze wszystkich kierunków.

Dopuszczalna temperatura otoczenia(ta): -10°C ...+45°C

Źródło światła

Źródło światła tej lampy może zostać wymienione jedynie przez zleconego przez Państwa technika serwisowego lub przez osobę z porównywalnymi kwalifikacjami.

Dbalność / składowanie

⚠ Odłączyć produkt od napięcia i pozostawić do ostygnięcia.

Czyścić regularnie tylko z zewnątrz przy użyciu lekko zwilżonego (wodą) ręcznika.

Nie czyścić przy użyciu myjki wysokociśnieniowej.

Poniższe okoliczności mogą w niepożądanym sposób wpływać na produkt: środowisko kwaśne, wysoka zawartość soli w powietrzu, środki czystości, nawozy, sól drogową, chemikalia.

Przechowywać wyłącznie w stanie suchym i czystym.

Miejsce montażu

Przestrzegać wytycznych dotyczących stopnia ochrony IP. Musi być on dostosowany do miejsca montażu.

Zamontować w sposób zapobiegający powstaniu ryzyka (np. w wyniku potknięcia o produkt).

Podczas pracy produkt nie może być wystawiony na bezpośrednie promieniowanie słoneczne.

Informacje dotyczące baterii

Rodzaj baterii: Li-Ion 3.7V, 4400mAh

Bateria jest wbudowana na stałe i nie może zostać usunięta.

Bateria jest ładowana za pomocą portu USB.

Pasujący typ ładowarki USB: wyjście 5V / 1A

W przypadku dłuższego składowania baterii należy ładować regularnie (co trzy miesiące), aby zachować jej wydajność przez możliwie najdłuższy czas.

Po rozładowaniu baterii lampki, przed jej włączeniem należy podładować ją przez co najmniej 10 minut.

Pierwsze uruchomienie

Przed pierwszym użyciem w pełni naładować lampę.

Włączanie / Wylączanie

Krótkie przyciśnięcie przycisku powoduje włączenie lub wylączenie lampy.

Zmiana jasności:

Długie przyciśnięcie przycisku powoduje przyciemnienie lampy.

Zakres ściemniania produktu wynosi od 100% do 5%.

Zmiana barwy światła:

Dwukrotne krótkie naciśnięcie przycisku aktywuje tryb przełączania.

Przycisk zmieni kolor na niebieski.

Każde kolejne krótkie naciśnięcie przycisku zmienia barwę światła:

2200K - 2700K - 3000K.

Dwukrotne krótkie naciśnięcie przycisku dezaktywuje tryb przełączania.

Przycisk ponownie staje się bezbarwny.

Ładowanie

Gdy poziom naładowania baterii jest niski, przycisk świeci się na pomarańczowo.

Podczas ładowania przycisk miga na zielono.

Gdy bateria jest w pełni naładowana, przycisk świeci na zielono ciąglym światłem.

Po zakończeniu ładowania wyjmij lampkę z ładowarki.

Przycisk staje się bezbarwny.

Średni czas ładowania wynosi 5 godzin.

Lampa ma funkcję pamięci. Zapisywane są ostatnie ustawienia.

Po rozładowaniu akumulatora funkcja pamięci ulega zresetowaniu.

⚠ Sprawdzić, czy produkt został ustawiony stabilnie i czy działa poprawnie!



Инструкция по эксплуатации ЧАСТЬ B

Настольный светильник

1007692 ...93 ...94 ...95 ...96 ...97

Внимательно прочитать и сохранить инструкцию!

⚠️ Указания по безопасности при установке и эксплуатации
Несоблюдение указаний может представлять угрозу для жизни, создавать угрозу ожогов и пожара!

Не выполнять изменений или модификаций в продукте.
 Ничего не закреплять на продукте.

Не накрывать продукт.

Эксплуатировать только с установленным защитным стеклом.
 При подозрении на неправильное функционирование или повреждение выключить продукт и проконсультироваться с торговым предприятием или специалистом-электриком.
 Обеспечить, чтобы продукт не представлял угрозы для детей.
 Не смотреть напрямую на источник света.

Дополнительные указания по безопасности = ⚠️

Применение в соответствии с назначением

Класс защиты III (3)  - эксплуатация с безопасным сверхнизким напряжением.

Эксплуатировать только на ровном, стабильном и устойчивом основании.

Не подвергать сильным механическим нагрузкам или сильному загрязнению.

IP65: защита от проникновения пыли - защита от водяных струй, падающих под любым углом.

Допустимая макс. окружающей среды(та): -10°C ...+45°C

Источник света

Источник света данного светильника может быть заменен только производителем, уполномоченным им сервисным техником или специалистом с соответствующей квалификацией.

Уход / хранение

⚠️ Отключить питание продукта и дать ему остыть.

Регулярно чистить только снаружи слегка увлажненной (вода) салфеткой.

Не допускается чистка с помощью мойки высокого давления.

Следующие факторы могут оказывать неблагоприятное воздействие на продукт: Кислое окружение, высокое содержание соли в воздухе, чистящие средства, удобрения, соль против льда, химикаты.

Хранить только в сухом и чистом состоянии.

Место установки

Соблюдать род защиты IP. Она должна соответствовать месту установки.

Продукт следует устанавливать так, чтобы от него не исходила опасность (например, опасность споткнуться).

При эксплуатации прибор не должен подвергаться воздействию прямых солнечных лучей.

Указания по батарее

Тип батареи: Li-Ion 3.7 В 4400 мАч

Батарея является несъемной и ее невозможно отсоединить.

Батарея заряжается через USB-разъем.

Подходящее зарядное устройство с USB-разъемом: Выход 5 В / 1А
 При длительном хранении необходимо регулярно подзаряжать батарею (примерно раз в три месяца), чтобы сохранить ее емкость в течение максимально продолжительного времени.

Если аккумулятор фонаря разряжен, зарядите его не менее 10 минут перед включением фонаря.

Ввод в эксплуатацию

Полностью зарядите фонарь перед первым использованием

Включение / Выключение

При коротком нажатии на кнопку светильник включается и выключается.

Выбор яркости:

Длительным нажатием на кнопку регулируется яркость света.
 Диапазон регулировки яркости изделия составляет от 100% до 5%.

Изменение цветовой температуры:

Краткое двойное нажатие кнопки активирует режим переключения.

Кнопка станет синей.

Каждое следующее короткое нажатие кнопки меняет цвет света:
 2200K – 2700K – 3000K.

Кратковременное двойное нажатие кнопки отключает режим переключения.

Кнопка снова становится бесцветной.

Зарядка

Если аккумулятор разряжен, кнопка горит оранжевым.

Во время процесса зарядки кнопка мигает зеленым.

Как только аккумулятор полностью заряжен, кнопка постоянно горит зеленым светом.

После завершения зарядки снимите фонарь с зарядного устройства.

Кнопка станет бесцветной.

Среднее время зарядки составляет 5 часов.

У светильника есть функция сохранения настроек. Последние установленные настройки будут сохранены.

При полном разряде аккумулятора функция памяти сбрасывается.

⚠️ Проверить надежное крепление и надлежащее функционирование!



Bruksanvisning DEL B

Bordsarmatur

1007692 ...93 ...94 ...95 ...96 ...97

Läs igenom och förvara anvisningarna noggrant!

⚠️ Säkerhetsinformation för installation och drift
Det finns risk för livsfarliga skador, brännskador och brand om inte anvisningarna följs!

Produkten får inte ändras eller modifieras.

Sätt inte fast något på produkten.

Produkten får inte övertäckas.

Använd endast med oskadat skyddsglas.

Vid misstanke om fel eller skador får produkten inte användas. Kontakta återförsäljaren eller en elektriker.

Se till att barn inte kan skada sig på produkten.

Titta inte in i ljuskällan.

Ytterligare säkerhetsinformation = ⚠️

Avsedd användning

Skyddsklass III (3)  - Drift med lågspänningsskydd.

Använd endast på en jämn och stabil yta som inte utgör en risk för att produkten att kan välta.

Utsätt inte för kraftig mekanisk belastning eller kraftig nedsmutsning.

IP65: Skydd mot inträngande damm - Spolskydd ifrån alla riktningar.

Tillåten omgivningstemperatur (er): -10°C ...+45°C

Ljuskälla

Denna lampas ljuskälla får endast bytas ut av tillverkaren eller en av denne auktoriserad servicetekniker eller en liknande kvalificerad person.

Skötsel / Förvaring

⚠️ Koppla produkten spänningsfri och låt den svalna.

Rengör regelbundet med en något fuktad trasa (vatten).

Rengör inte med högtrycksvätt.

Påverkan av följande ämnen kan inverka negativt på produkten: sur miljö,

hög salthalt i luften, rengöringsmedel, gödsel, vägsalt, kemikalier.

Förvara endast torrt och rent.

Placering

Observera IP kapslingsklass. Den måste vara anpassad till placeringen.

Placera produkten så att den inte innebär någon fara (t ex snubbelrisk).

Vid drift får produkten ej utsättas för direkt solljus.

Information om batteri

Batterityp: Li-Ion 3.7V, 4400mAh

Batteriet är integrerat och får inte tas bort.

Batteriet laddas via USB-anslutningen.

Lämplig USB-laddare: utgång 5V / 1A

Vid längre förvaring ska batteriet laddas upp regelbundet (ca var tredje månad) för att batteriet ska behålla sin kapacitet så länge som möjligt.

När lampans batteri är urladdat, ladda det minst 10 minuter före påslagnig.

Ta i drift

Ladda lampan helt innan den används första gången.

Slå på / Stäng av

Armaturen tänds och släcks genom en snabb knapptryckning.

Ändra ljusstyrkan:

Om knappen hålls intryckt dimras armaturen.

Produktens dimområde är mellan 100 % och 5 %.

Ändra ljusfärgen:

2 korta tryck på brytaren aktiverar det alternerande läget.

Knappen blir blå.

Varje efterföljande tryck på knappen ändrar ljusfärgen:

2200K - 2700K – 3000K.

2 korta tryck på brytaren deaktiverar det alternerande läget.

Knappen blir återigen färglös.

Laddning

När batteriet är svagt lyser knappen orange.

Under laddning blinkar knappen grönt.

När batteriet är fulladdat lyser knappen grönt konstant.

Ta bort lampan från laddningsenheten när laddningen är avslutad.

Knappen blir då färglös.

Den genomsnittliga laddningstiden är 5 timmar (h).

Lampan har en minnesfunktion. De senaste inställningarna sparas.

När batteriet är tomt återställs minnesfunktionen.

⚠️ Kontrollera att den står stadigt och fungerar korrekt!

TR Kullanma kılavuzu BÖLÜM B

Masa lambası

1007692 ...93 ...94 ...95 ...96 ...97

Kılavuzu dikkatle okuyun ve saklayın!

⚠ Kurulum ve işletim için güvenlik uyarıları

Uyarılara uymama ölüm, yanma ve yangın tehlikesine yol açabilir!

Üründe değiştirme veya yeniden ayarlamaya işlemi yapmayın.

Ürüne herhangi bir şey bağlamayın.

Ürünün üstünü örtmeyin.

Sadece sağlam koruyucu cam ile çalıştırın.

Hatalı çalışma şüphesinde veya bir hasar durumunda kapatın ve satıcıya

veya bir elektrikçiye başvurun.

Çocukların üründen zarar görmemesini sağlayın.

Işık kaynağına bakılmamalıdır.

Diğer güvenlik uyarıları = ⚠

Amaca uygun kullanım

Koruma sınıfı III (3) ⚡ - Düşük koruma voltajı ile çalışma.

Sadece düz, dengeli ve devrilme tehlikesi olmayan zeminlerde çalıştırın.

Güçlü mekanik yükleri veya güçlü kirlenmeye maruz bırakmayın.

IP65: Tozun nüfuz etmesine karşı koruma - Her yönden gelen püskürtme suyunu karşı koruma.

İzin verilen ortam sıcaklığı(ta): -10°C ...+45°C

Işık kaynağı

Bu lambanın ışık kaynağı, sadece üretici veya üretici tarafından görevlendirilen bir teknik servis elemanı veya benzer yetkiye sahip bir kişi tarafından değiştirilebilir.

Bakım / Saklama

⚠ Ürünü gerilsiz hale getirin ve soğumaya bırakın.

Sadece hafifçe ıslatılmış (su ile) bir bezle düzenli olarak temizleyin.

Yüksek basınçlı temizleyici ile temizlemeyiniz.

Aşağıdaki faktörler ürün üzerinde olumsuz etkilere neden olabilir: Asitli

ortam, havadaki yüksek tuz içeriği, deterjanlar, gübre, serpme tuz,

kimyasallar.

Sadece kuru ve temiz olarak depolayın.

Kurulum yeri

IP koruma sınıfına dikkat edin. Bunun kurulum yerine uygun olması

gerekir.

Ürünü herhangi bir tehlike (örneğin, takılma gibi) oluşturmayacak şekilde

konumlandırın.

Ürünü işletmede doğrudan güneş ışınlarına maruz bırakmayın.

Pillerle ilgili bilgiler

Pil tipi: Li-Ion 3.7V, 4400mAh

Pil sabit olarak monte edilmiştir ve çıkarılmamalıdır.

Pil USB bağlantısı üzerinden şarj edilir.

Uygun USB şarj cihazı: Çıkış 5V / 1A

Daha uzun depolama sürelerinde, pillerin kapasitesini olabildiğince uzun süre korumak için piller düzenli olarak şarj edilmelidir (yaklaşık üç ayda bir).

Lamba pili boşa, açmadan önce en az 10 dakika şarj edin.

İşletmeye alma

Lambayı ilk çalıştırma öncesinde tamamen şarj edin.

Açmak için / Kapatmak için

Düğmeye kısa süre basıldığında lamba açılır veya kapanır.

Parlaklığı değiştirme:

Düğmeye uzun süre basıldığında lamba kısılır.

Ürünün karartma aralığı %100 ile %5 arasındadır.

Işık renginin değiştirilmesi:

Düğmeye iki kez kısaca basıldığında değişim modu etkinleşir.

Düğme mavi olur.

Düğmeye kısaca basılmaya devam edildiğinde ışık rengi değişir:

2200K - 2700K - 3000K.

Düğmeye iki kez kısaca basıldığında değişim modu devre dışı kalır.

Düğme tekrar renksiz olur.

Şarj edilmesi

Pil zayıfladığında düğme turuncu yanar.

Şarj işlemi sırasında düğme yeşil yanıp söner.

Pil tamamen şarj olduğunda düğme kesintisiz olarak yeşil yanar.

Şarj işleminin tamamlanmasından sonra lambayı şarj cihazından çıkarın.

Düğme renksiz olur.

Ortalama şarj süresi 5 saat sürer.

İşık ayarlarının hafıza fonksiyonu vardır. Son yapılan ayarlar kaydedilir.

Pil boş olduğunda hafıza fonksiyonu sıfırlanır.

⚠ Yerinde sağlam durup durmadığını ve düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin!

HU Használati utasítás, B. rész

Aasztali lámpatest

1007692 ...93 ...94 ...95 ...96 ...97

Olvassa el figyelmesen és őrizze meg az utasítást!

⚠ A csatlakoztatásra és üzemeltetésre vonatkozó biztonsági utasítások

Figyelmen kívül hagyása élet-, égés- és tűzveszélyhez vezethet!

Ne változtassa meg vagy módosítsa a terméket.

A termékre ne rögzítsen semmit.

A terméket nem szabad letakarni.

Kizárólag ép védőüveg megléte esetén üzemeltesse.

Működési hiba vagy sérülés gyanúja esetén helyezze üzemén kívül, és

vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy egy villamossági szakemberrel.

Győződjön meg arról, hogy a gyerekek nem tesznek kárt a termékben.

Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.

További biztonsági utasítások = ⚠

Rendeltetésszerű használat

III (3) ⚡ védelmi osztály - üzemeltetés védő törpefeszültséggel.

Kizárólag sík, stabil és nem felbillenő felületen üzemeltesse.

Ne tegye ki erős mechanikus igénybevételnek vagy erős

szennyeződésnek.

IP65: Teljes mértékben védett por ellen - Kisznyomású vízszugár ellen

védelem minden irányból.

Megengedett környezeti hőmérséklet (ta): -10°C ...+45°C

A lámpatest fényforrásának esetleges cseréjét kizárólag a gyártó, vagy minősített szakember végezheti el.

Ápolás / Tárolás

⚠ Feszültségmentesítse a terméket, és hagyja lehűlni.

Tisztítsa meg rendszeresen kívülről enyhén nedves (vizes) törölkendővel.

Ne tisztítsa nagy nyomású tisztítóval.

A követező hatások nem kívánt hatással lehetnek a termékre. savas

környezet, a levegő magas sótartalma, tisztítószerek, műtrágya, szórósó,

vegyszerek.

Kizárólag száraz és tiszta helyen tárolandó.

A felállítás helye

Vegye figyelembe az IP védelmi fokozatot. Ennek meg kell felelnie a

felállítás helyének.

Úgy állítsa fel, hogy a termék ne legyen veszélyes (pl. botlás).

Működés közben a terméket ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak!

Az akkumulátorral kapcsolatos tudnivalók

Az akkumulátor típusa: Li-Ion 3.7V, 4400mAh

Az akkumulátor fixen be van építve és nem lehet eltávolítani.

Az akkumulátor USB-csatlakozón keresztül tölthető.

Megfelelő USB-töltőkészülék: Kimenet: 5V / 1A

Hosszabb tárolás során rendszeresen töltsen fel az akkumulátort (kb. 3 havonta), hogy az akkumulátor kapacitását a lehető leghosszabb ideig megtartsa.

Ha a lámpa akkumulátora lemerült, azt legalább 10 percig tölteni kell,

mielőtt a lámpát újra bekapcsolja.

Üzembe helyezés

Az első használat előtt teljesen töltsen fel a lámpát.

Bekapcsolás / Kikapcsolás

A gomb rövid megnyomásával a lámpa be- vagy kikapcsolható.

A fényerő módosítása:

A gomb hosszú megnyomásával a lámpa elhomályosítható.

A termék fényereje 100% és 5% között szabályozható.

A színhőmérséklet módosítása:

A gomb kétszeri rövid megnyomásával aktiválódik a váltás üzemmód.

A gomb kékre vált.

A gomb minden ezt követő rövid megnyomásával változik a

színhőmérséklet: 2200K - 2700K - 3000K.

A gomb kétszeri rövid megnyomásával a váltás üzemmód kikapcsol.

A gomb színtelenre vált.

Feltöltés

Amikor az akkumulátor töltöttsége alacsony, a gomb narancssárga színnel világít.

A töltés során a gomb zölden villog.

Miután az akkumulátor teljesen feltöltődött, a gomb folyamatosan zöld

színnel világít.

A töltés befejezése után vegye ki a lámpát a töltőből.

A gomb színtelenné válik.

Az átlagos töltési idő 5 óra.

A lámpa memóriafunkcióval rendelkezik. Az utolsó beállításokat a lámpa megjegyzi.

Ha az akkumulátor lemerült, a memóriafunkció visszaállítódik.

⚠ Ellenőrizze a biztonságos állást és az előírászerű működést!